Coach smartRadio
Coach smartPanel

7 620 210 042

7 620 210 041

BOSCH

de Datenblatt
en Data sheet
fr Feuille de données
es Hoja de datos

de **Beschreibung**

Das Coach smartRadio hat vielfältige Wiedergabemöglichkeiten von Medien, unterstützt den Empfang von DAB+ und ist Bluetooth-fähig.
Das Coach smartPanel erweitert den Funktionsumfang der Coach smartInfotainment Series für die Medienwiedergabe im Fahrgastraum.
Das smartRadio und das smartPanel können sowohl eigenständig als auch im Tandem-Betrieb eingesetzt werden.

smartRadio

Das smartRadio ist in erster Linie für die Steuerung und Wiedergabe von Audioquellen im Cockpit-Bereich konzipiert. Es verfügt über FM-Radio mit optionaler Priorisierung von Verkehrsmeldungen. Außerdem kann das smartRadio als Freisprecheinrichtung für Bluetooth® Mobiltelefone genutzt werden.

smartPanel

Das smartPanel ist in erster Linie für die Steuerung und Wiedergabe von Medienquellen im Cabin-Bereich konzipiert. Über optionale Systemmonitore können auch Bild- und Videodateien von USB- und SD-Speichermedien wiedergegeben werden.

Tandem-Betrieb

Im Tandem-Betrieb sind beide Geräte miteinander verbunden und erweitern den Funktionsumfang:

- ▶ Beide Geräte werden gemeinsam ein- und ausgeschaltet.
- ▶ Audioquellen des smartRadio können über das smartPanel im Cabin-Bereich wiedergegeben werden. So können Passagiere im Cabin-Bereich auch an der Wiedergabe von Radioprogrammen sowie von am smartRadio angeschlossenen Medien teilhaben.

Tandem Radio und Tandem Media

Im Tandem-Betrieb steht das aktuelle Radioprogramm (FM, MW oder DAB) bzw. die aktuelle Medienwiedergabe des smartRadio auch als Quelle für das smartPanel zur Verfügung, und zwar als “Tandem Radio” bzw. “Tandem Media”.

Mikrofonbetrieb

Beide Geräte verfügen jeweils über zwei Mikrofonanschlüsse:

- ▶ MIC1: Fahrermikrofon mit Priorität
- ▶ MIC2: Mikrofon des Reisebegleiters

Im Tandem-Betrieb wird der Einsatz von insgesamt drei Mikrofonen unterstützt:

- ▶ Ein Fahrermikrofon mit Priorität
- ▶ Zwei Mikrofone für Reisebegleiter

Für Durchsagen werden die angeschlossenen Mikrofone automatisch mit ihrem Einschalten auf die angeschlossenen Lautsprecher durchgeschaltet. Beim Ausschalten wird automatisch die unterbrochene Audiowiedergabe fortgesetzt.

Technische Daten Coach smartRadio	
Stromversorgung	24 V
Stromaufnahme Im Betrieb maximal Standby	 0,5 A, FM 1 kHz < 10 A < 0,5 mA
Wellenbereiche Europa FM MW DAB (band III) SW	 87,5 – 108 MHz 531 – 1602 kHz 174,928 – 329,200 MHz 3900 – 4000 kHz 5850 – 6300 kHz 7095 – 7500 kHz 9325 – 9950 kHz
Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, HSP, PBAP | Freisprecheinrichtung, Telefonbuch, Audiowiedergabe
Eingänge 2 x MIC USB SD AUX front AUX rear	 1 mV für dyn. Mikrofone | Mikrofon-Prioritätsmanagement, Privater Modus USB 2.0, Typ A | WMA, MP3, AAC, MFi-IAP2, MTP microSD | WMA, MP3, AAC Audio Audio
Ausgangsleistung	2 x 20 W / 2 x 40 W | einstellbar
Tandem	Line Out für Coach smartPanel
Display	Punktmatrix | bernsteinfarben
Betriebstemperatur	-20 °C bis +70 °C
Lagertemperatur	-40 °C bis +85 °C
Gewicht	etwa 1070 g
Normen	CE, UN ECE R10
Geprüft gemäß	UN ECE R118

Technische Daten Coach smartPanel	
Stromversorgung	24 V
Stromaufnahme Im Betrieb maximal Standby	 0,5 A, USB 1 kHz 15 A < 0,5 mA
Eingänge 2 x MIC USB SD AUX front AUX rear Video-Impedanz	 1 mV für dyn. Mikrofone | Mikrofon-Prioritätsmanagement USB 2.0, Typ A | MPEG 1, MPEG 2, MPEG 4, MFi-IAP2 microSD | MPEG 1, MPEG 2, MPEG 4 Audio Audio, CVBS Video 75 Ω
Ausgangsleistung	4 x 20 W / 4 x 40 W | einstellbar
Display	Punktmatrix | bernsteinfarben
Betriebstemperatur	-20 °C bis +70 °C
Lagertemperatur	-40 °C bis +85 °C
Gewicht	etwa 1040 g
Normen	CE, UN ECE R10
Geprüft gemäß	UN ECE R118

Medienspezifikationen und -kompatibilität	
USB-/SD-Kapazität	
Medium	USB-/SD-Speicher
Dateisystem	FAT16/FAT32/exFAT
Maximale Anzahl von Ordnern	300
Max. Unterordner	8
Maximale Anzahl von Dateien	10 000
Abspielbare Dateitypen	MP3, WMA, AAC, JPEG, BMP, MPEG, AVI, MPG, MP4, 3GP, MOV, M4V, VOB, DAT, FLV
Maximale Dateigröße	4 GB (FAT32); exFAT unterstützt eine höhere Dateigröße
Hinweis: Maximale Anspieldauer von auf dem USB-/SD-Speicher gespeicherten Audiodateien: 450 Minuten (nicht eine einzelne Datei von 450 Minuten)	
MP3-Kompatibilität	
Medium	USB-/SD-Speicher
Dateiendung	.mp3, .mp2
Bitrate	32 kbps bis 320 kbps (CBR), VBR
Abtastrate	8 kHz bis 48 kHz
ID3-Tag-Versionen	v1.0/v1.1/v2.2/v2.3
WMA-Kompatibilität	
Medium	USB-/SD-Speicher
Dateiendung	.wma
Bitrate	32 kbps bis 320 kbps (CBR), VBR
Abtastrate	8 kHz bis 48 kHz
AAC-Kompatibilität	
Medium	USB-/SD-Speicher
Dateiendung	.aac, .m4a
Bitrate	8 kbps bis 320 kbps (CBR), VBR
Abtastrate	8 kHz bis 96 kHz

Medienspezifikationen und -kompatibilität				
Videodateiformate				
Dateiendung	.avi	.mp4 .mov .3gp .m4v	.mpg .mpeg .vob .dat	.flv
Format	MPEG-4	MPEG-4	MPEG-4	Flash Video
Kompatibler Video-Codec	mp4v, xvid, 3ivx, mp43	mp4v, H.263	mpeg-1, mpeg-2	H.263
Kompatibler Audio-Codec	PCM, ADPCM, WMA, MP3	MP3, AAC-LC	PCM, MP3	MP3
Maximale Auflösung	720 Pixel x 480/576 Pixel			
Maximale Bildfrequenz	30 BpS			
Videoausgabeformat	USB-Speicher			
Ausgabeformat	PAL/NTSC			
PAL-Auflösung	720 Pixel x 480 Pixel			
NTSC-Auflösung	720 Pixel x 576 Pixel			

en **Description**

The Coach smartRadio offers a variety of media playback options, supports DAB+ reception, and is Bluetooth enabled.
The Coach smartPanel expands the range of functions of the Coach SmartInfotainment Series for media playback in the passenger cabin.
You can operate the smartRadio and the smartPanel as stand-alone devices as well as in Tandem mode.

smartRadio

The smart Radio is primarily designed for controlling and playing audio sources in the cockpit. It includes an FM tuner with optional traffic information priority. Furthermore, the smartRadio can be used as a headset for a Bluetooth® mobile phone.

smartPanel

The smartPanel is primarily designed for controlling and playing media sources in the cabin. On the system's optional monitors you can also play image files and video files from USB and SD storage devices.

Tandem mode

In Tandem mode, both devices are interconnected and provide enhanced functions:

- ▶ Both devices can be switched on and off together.
- ▶ Audio sources of the smartRadio can be played in the cabin via the smartPanel. Thus passengers in the cabin may also listen to radio programmes or to audio files stored on devices that are connected to the smartRadio.

Tandem Radio and Tandem Media

In Tandem mode, the currently selected radio programme (FM, AM or DAB) or media playback on the smartRadio is available on the smartPanel as "Tandem Radio" or respectively "Tandem Media" source.

Microphone mode

Each of the devices provides two microphone inputs:

- ▶ MIC1: Driver microphone with priority
- ▶ MIC2: Microphone of the tour escort

In Tandem mode, the system supports operation of up to three microphones:

- ▶ One driver microphone with priority
- ▶ Two microphones for tour escorts

Microphone announcements are played via the system's loudspeakers as soon as the microphone is switched on. After switching off the microphone, the systems resumes the current media playback.

Technical data smartRadio	
Power supply	24 V
Current consumption In operation Max. current Standby current	 0.5 A, FM 1 kHz < 10 A < 0.5 mA
Frequency ranges Europe FM AM DAB (band III) SW	 87.5 – 108 MHz 531 – 1602 kHz 174.928 – 329.200 MHz 3900 – 4000 kHz 5850 – 6300 kHz 7095 – 7500 kHz 9325 – 9950 kHz
Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, HSP, PBAP | hands-free phone calls, phone book, music playback
Inputs 2 x MIC USB SD AUX front AUX rear	 1 mV for dyn. microphones | microphone priority management, private mode USB 2.0, type A | WMA, MP3, AAC, MFi-IAP2, MTP micro SD | WMA, MP3, AAC Audio Audio
Output power	2 x 20 W / 2 x 40 W | adjustable
Tandem	Line out for Coach smartPanel
Display	Dot matrix | amber
Operating temperature	-20 °C to +70 °C
Storage temperature	-40 °C to +85 °C
Weight	Approx. 1070 g
Certification	CE, UN ECE R10
Tested acc. to	UN ECE R118

Technical data smartPanel	
Power supply	24 V
Current consumption In operation Max. current Standby current	 0.5 A, USB 1 kHz 15 A < 0.5 mA
Inputs 2 x MIC USB SD AUX front AUX rear Video impedance	 1 mV for dyn. microphones | microphone priority management USB 2.0, type A | MPEG 1, MPEG 2, MPEG 4, MFi-IAP2 micro SD | MPEG 1, MPEG 2, MPEG 4 Audio Audio, CVBS Video 75 Ω
Output power	4 x 20 W / 4 x 40 W | adjustable
Display	Dot matrix | amber
Operating temperature	-20 °C to +70 °C
Storage temperature	-40 °C to +85 °C
Weight	Approx. 1040 g
Certification	CE, UN ECE R10
Tested acc. to	UN ECE R118

Media specifications and compatibility	
USB/SD capacity	
Media	USB/SD storage device
File system	FAT16/FAT32/exFAT
Maximum number of folders	300
Maximum number of subfolders	8
Maximum number of files	10 000
Playable file types	MP3, WMA, AAC, JPEG, BMP, MPEG, AVI, MPG, MP4, 3GP, MOV, M4V, VOB, DAT, FLV
Maximum file size	4 GB (FAT32); exFAT supports larger file sizes
Note: Maximum total playback time of the audio files stored on a USB/SD storage device is 450 minutes (not one file of 450 minutes)	
MP3 compatibility	
Media	USB/SD storage device
File extension	.mp3, .mp2
Bit rate	32 kbps to 320 kbps (CBR), VBR
Sampling rate	8 kHz to 48 kHz
ID3 tag versions	v1.0/v1.1/v2.2/v2.3
WMA-Kompatibilität	
Media	USB/SD storage device
File extension	.wma
Bit rate	32 kbps to 320 kbps (CBR), VBR
Sampling rate	8 kHz to 48 kHz
AAC-Kompatibilität	
Media	USB/SD storage device
File extension	.aac, .m4a
Bit rate	8 kbps to 320 kbps (CBR), VBR
Sampling rate	8 kHz to 96 kHz

Media specifications and compatibility				
Video file formats				
File extension	.avi	.mp4 .mov .3gp .m4v	.mpg .mpeg .vob .dat	.flv
Format	MPEG-4	MPEG-4	MPEG-4	Flash Video
Compatible video codec	mp4v, xvid, 3ivx, mp43	mp4v, H.263	mpeg-1, mpeg-2	H.263
Compatible audio codec	PCM, ADPCM, WMA, MP3	MP3, AAC-LC	PCM, MP3	MP3
Maximum resolution	720 Pixel x 480/576 Pixel			
Maximum frame rate	30 fps			

Video out format	USB storage device
Output format	PAL/NTSC
PAL resolution	720 pixels x 480 pixels
NTSC resolution	720 pixels x 576 pixels

fr Description

La Coach smartRadio propose de nombreuses options de lecture des médias, reçoit le DAB+ et offre la fonction Bluetooth.
Le Coach smartPanel étend les fonctions de la Coach SmartInfotainment Series pour la lecture multimédia dans l'habitacle.
Les appareils smartRadio et smartPanel peuvent être utilisés aussi bien en mode autonome qu'en mode Tandem.

smartRadio

La smartRadio est conçue principalement pour la commande et la lecture de sources audio dans le cockpit. Elle dispose d'une radio FM avec priorité aux informations routières en option. De plus, la smartRadio peut être utilisée comme kit mains-libres pour les téléphones mobiles Bluetooth®.

smartPanel

Le smartPanel est conçu principalement pour la commande et la lecture de médias dans la cabine. Sur les moniteurs en option du système, il est également possible de lire des fichiers image et vidéo à partir de supports de mémoire USB et SD.

Mode Tandem

En mode Tandem, les deux appareils sont reliés et offrent des fonctions étendues :

- ▶ Les deux appareils peuvent être mis en marche ou arrêtés conjointement.
- ▶ Les source audio de la smartRadio peuvent être lues dans la cabine via le smartPanel. Par conséquent, les passagers dans la cabine peuvent également écouter les programmes radio ou les fichiers audio enregistrés sur les appareils connectés à la smartRadio.

Tandem Radio et Tandem Média

En mode Tandem, le programme radio (FM, MW ou DAB) sélectionné ou la lecture de médias actuellement sélectionnée sur la smartRadio est aussi disponible sur le smartPanel comme source « Tandem Radio » ou « Tandem Média »

Mode Microphone

Les deux appareils sont équipés tous deux de deux prises microphones :

- ▶ MIC1 : Microphone conducteur, prioritaire
- ▶ MIC2 : Microphone du guide

En mode Tandem, le système prend en charge l'utilisation de trois téléphones au total :

- ▶ un microphone conducteur, prioritaire
- ▶ deux microphones pour les guides

Les annonces au micro sont transmises automatiquement par les microphones connectés au système dès que ceux-ci sont mis en marche. La lecture audio reprend automatiquement dès que les téléphones sont coupés.

Caractéristiques techniques smartRadio	
Alimentation	24 V
Consommation En service maximale En veille	 0,5 A, FM 1 kHz < 10 A < 0,5 mA
Gammes de fréquences Europe FM MW (OM) DAB (bande III) SW (OC)	 87,5 – 108 MHz 531 – 1602 kHz 174,928 – 329,200 MHz 3900 – 4000 kHz 5850 – 6300 kHz 7095 – 7500 kHz 9325 – 9950 kHz
Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, HSP, PBAP | kit mains-libres, répertoire téléphonique, lecture audio
Entrées 2 x MIC USB SD AUX en façade AUX à l'arrière	 1 mV pour microphones dyn. | gestion de la priorité des microphones, mode privé USB 2.0, type A | WMA, MP3, AAC, MFi-IAP2, MTP microSD | WMA, MP3, AAC Audio Audio
Puissance de sortie	2 x 20 W / 2 x 40 W | réglable
Tandem	Line Out pour Coach smartPanel
Écran	Matrice de points | couleur ambre
Température de service	-20 °C à +70 °C
Température de stockage	-40 °C à +85 °C
Poids	environ 1070 g
Normes	CE, UN ECE R10
Testé selon	UN ECE R118

Caractéristiques techniques smartPanel	
Alimentation	24 V
Consommation En service maximale En veille	 0,5 A, USB 1 kHz 15 A < 0,5 mA
Entrées 2 x MIC USB SD AUX en façade AUX à l'arrière Impédance vidéo	 1 mV pour microphones dyn. | gestion de la priorité des microphones USB 2.0, type A | MPEG 1, MPEG 2, MPEG 4, MFi-IAP2 microSD | MPEG 1, MPEG 2, MPEG 4 Audio Audio, CVBS Vidéo 75 Ω
Puissance de sortie	4 x 20 W / 4 x 40 W | réglable
Écran	Matrice de points | couleur ambre
Température de service	-20 °C à +70 °C
Température de stockage	-40 °C à +85 °C
Poids	environ 1040 g
Normes	CE, UN ECE R10
Testé selon	UN ECE R118

Spécifications et comptabilité des médias	
Capacité USB/SD	
Média	Mémoire USB/SD
Système de fichiers	FAT16/FAT32/exFAT
Nombre maximal de répertoires	300
Sous-répertoires max.	8
Nombre maximal de fichiers	10 000
Types de fichier lisibles	MP3, WMA, AAC, JPEG, BMP, MPEG, AVI, MPG, MP4, 3GP, MOV, M4V, VOB, DAT, FLV
Taille de fichier maximale	4 GB (FAT32); exFAT supporte une taille de fichier supérieure
Note : Durée de lecture maximale de fichiers audio stockés dans la mémoire USB/SD : 450 minutes (pas un fichier de 450 minutes)	
Compatibilité MP3	
Média	Mémoire USB/SD
Extension de fichier	.mp3, .mp2
Débit binaire	32 kbps à 320 kbps (CBR), VBR
Taux d'échantillonnage	8 kHz à 48 kHz
Versions de tag ID3	v1.0/v1.1/v2.2/v2.3
WMA-Kompatibilität	
Média	Mémoire USB/SD
Extension de fichier	.wma
Débit binaire	32 kbps à 320 kbps (CBR), VBR
Taux d'échantillonnage	8 kHz à 48 kHz
AAC-Kompatibilität	
Média	Mémoire USB/SD
Extension de fichier	.aac, .m4a
Débit binaire	8 kbps à 320 kbps (CBR), VBR
Taux d'échantillonnage	8 kHz à 96 kHz

Spécifications et comptabilité des médias				
Formats de fichier vidéo				
Extension de fichier	.avi	.mp4 .mov .3gp .m4v	.mpg .mpeg .vob .dat	.flv
Format	MPEG-4	MPEG-4	MPEG-4	Flash Video
Codec vidéo compatible	mp4v, xvid, 3ivx, mp43	mp4v, H.263	mpeg-1, mpeg-2	H.263
Codec audio compatible	PCM, ADPCM, WMA, MP3	MP3, AAC-LC	PCM, MP3	MP3
Résolution maximale	720 pixels x 480/576 pixels			
Fréquence d'image maximale	30 images/sec.			
Format de sortie vidéo		Mémoire USB		
Format de sortie		PAL/NTSC		
Résolution PAL		720 pixels x 480 pixels		
Résolution NTSC		720 pixels x 576 pixels		

es **Descripción**

El Coach smartRadio cuenta con varias opciones de reproducción de medios, permite la recepción de DAB+ y dispone de la función Bluetooth.

El Coach smartPanel amplía las funciones del Coach SmartInfotainment Series para la reproducción de medios en la cabina de pasajeros.

Los equipos smartRadio y smartPanel pueden funionar tanto en modo autónomo como en modo tándem.

smartRadio

La smartRadio está concebida en primer término para controlar y reproducir fuentes de sonido en el área del salpicadero. Dispone de una radio FM con priorización opcional de noticias de tráfico. Además, la smartRadio se puede utilizar como dispositivo manos libres para teléfonos móviles conectados vía Bluetooth®.

smartPanel

El smartPanel está concebido para controlar y reproducir medios en el área de la cabina. Con monitores de sistema opcionales también se pueden reproducir archivos de imagen y de vídeo guardados en memorias USB y SD.

Modo tándem

En el modo tándem ambos equipos están unidos entre sí ampliando el volumen de funciones:

Los dos equipos se encienden y apagan juntos.

Las fuentes de sonido de la smartRadio se pueden reproducir en la cabina a través del smartPanel. Así se puede compartir con los pasajeros en el área de la cabina la reproducción de programas de radio y de medios conectados a la smartRadio.

Tandem Radio y Tandem Media

En el modo tándem, el programa de radio (FM, MW o DAB) o el medio seleccionado en la smartRadio también sirve de fuente para el smartPanel, concretamente como modo “Tandem Radio” o “Tandem Media”.

Modo de micrófono

Ambos equipos disponen de dos conexiones para micrófono:

- ▶ MIC1: Micrófono del conductor con prioridad
- ▶ MIC2: Micrófono del acompañante o guía turístico

En el modo tándem se soporta el uso de tres micrófonos en total:

- ▶ Un micrófono de conductor con prioridad
- ▶ Dos micrófonos para acompañante o guía turístico

Para los avisos, los micrófonos suenan automáticamente por los altavoces conectados nada más encenderlos. Al apagar los micrófonos, se reanuda automáticamente la reproducción de audio.

Datos técnicos smartRadio	
Alimentación	24 V
Consumo En funcionamiento máximo En disponibilidad (standby)	 0,5 A, FM 1 kHz < 10 A < 0,5 mA
Bandas de ondas Europa FM MW (OM) DAB (banda III) SW (OC)	 87,5 – 108 MHz 531 – 1602 kHz 174,928 – 329,200 MHz 3900 – 4000 kHz 5850 – 6300 kHz 7095 – 7500 kHz 9325 – 9950 kHz
Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, HSP, PBAP | manos libres, agenda, reproducción de audio
Entradas 2 x MIC USB SD AUX front AUX rear	 1 mV para micrófonos din. | gestión de la prioridad de los micrófonos, modo privado USB 2.0, tipo A | WMA, MP3, AAC, MFi-IAP2, MTP microSD | WMA, MP3, AAC Audio Audio
Potencia de salida	2 x 20 W / 2 x 40 W | ajustable
Tándem	Line Out para Coach smartPanel
Pantalla	Matriz de puntos | color ámbar
Temperatura de servicio	-20 °C a +70 °C
Temperatura de almacenamiento	-40 °C a +85 °C
Peso	Aprox. 1070 g
Normas	CE, UN ECE R10
Ensayado según	UN ECE R118

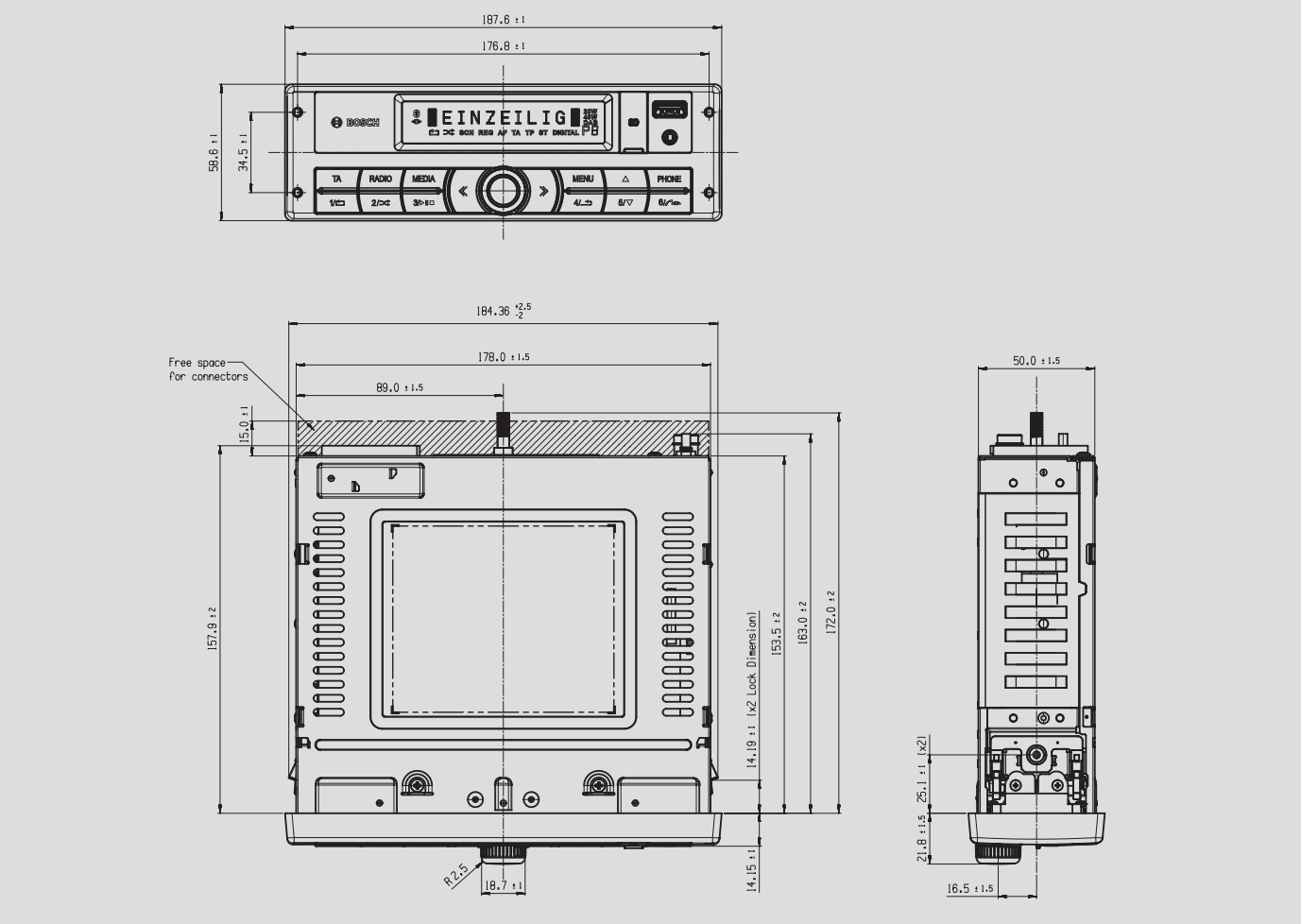
Datos técnicos smartPanel	
Alimentación	24 V
Consumo En funcionamiento máximo En disponibilidad (standby)	 0,5 A, USB 1 kHz 15 A < 0,5 mA
Entradas 2 x MIC USB SD AUX front AUX rear Impedancia de vídeo	 1 mV, para micrófonos din. | gestión de la prioridad de los micrófonos USB 2.0, tipo A | MPEG 1, MPEG 2, MPEG 4, MFi-IAP2 microSD | MPEG 1, MPEG 2, MPEG 4 Audio Audio, vídeo CVBS 75 Ω
Potencia de salida	4 x 20 W / 4 x 40 W | ajustable
Pantalla	Matriz de puntos | color ámbar
Temperatura de servicio	-20 °C a +70 °C
Temperatura de almacenamiento	-40 °C a +85 °C
Peso	Aprox. 1040 g
Normas	CE, UN ECE R10
Ensayado según	UN ECE R118

Especificaciones y compatibilidad de los medios	
Capacidad USB/SD	
Medio	Memoria USB/SD
Sistema de archivos	FAT16/FAT32/exFAT
Número máximo de carpetas	300
Subcarpetas máx.	8
Número máximo de archivos	10 000
Tipos de archivo que se pueden reproducir	MP3, WMA, AAC, JPEG, BMP, MPEG, AVI, MPG, MP4, 3GP, MOV, M4V, VOB, DAT, FLV
Tamaño máx. de los archivos	4 GB (FAT32); exFAT soporta tamaños mayores
Nota: Tiempo máx. de exploración de los archivos de audio guardados en la memoria USB/SD: 450 minutos (no un solo archivo de 450 minutos)	
Compatibilidad con MP3	
Medio	Memoria USB/SD
Extensión de archivo	.mp3, .mp2
Velocidad binaria	32 kbps a 320 kbps (CBR), VBR
Frecuencia de muestreo	8 kHz a 48 kHz
Versiones de la etiqueta ID3	v1.0/v1.1/v2.2/v2.3
Compatibilidad con WMA	
Medio	Memoria USB/SD
Extensión de archivo	.wma
Velocidad binaria	32 kbps a 320 kbps (CBR), VBR
Frecuencia de muestreo	8 kHz a 48 kHz
Compatibilidad con AAC	
Medio	Memoria USB/SD
Extensión de archivo	.aac, .m4a
Velocidad binaria	8 kbps a 320 kbps (CBR), VBR
Frecuencia de muestreo	8 kHz a 96 kHz

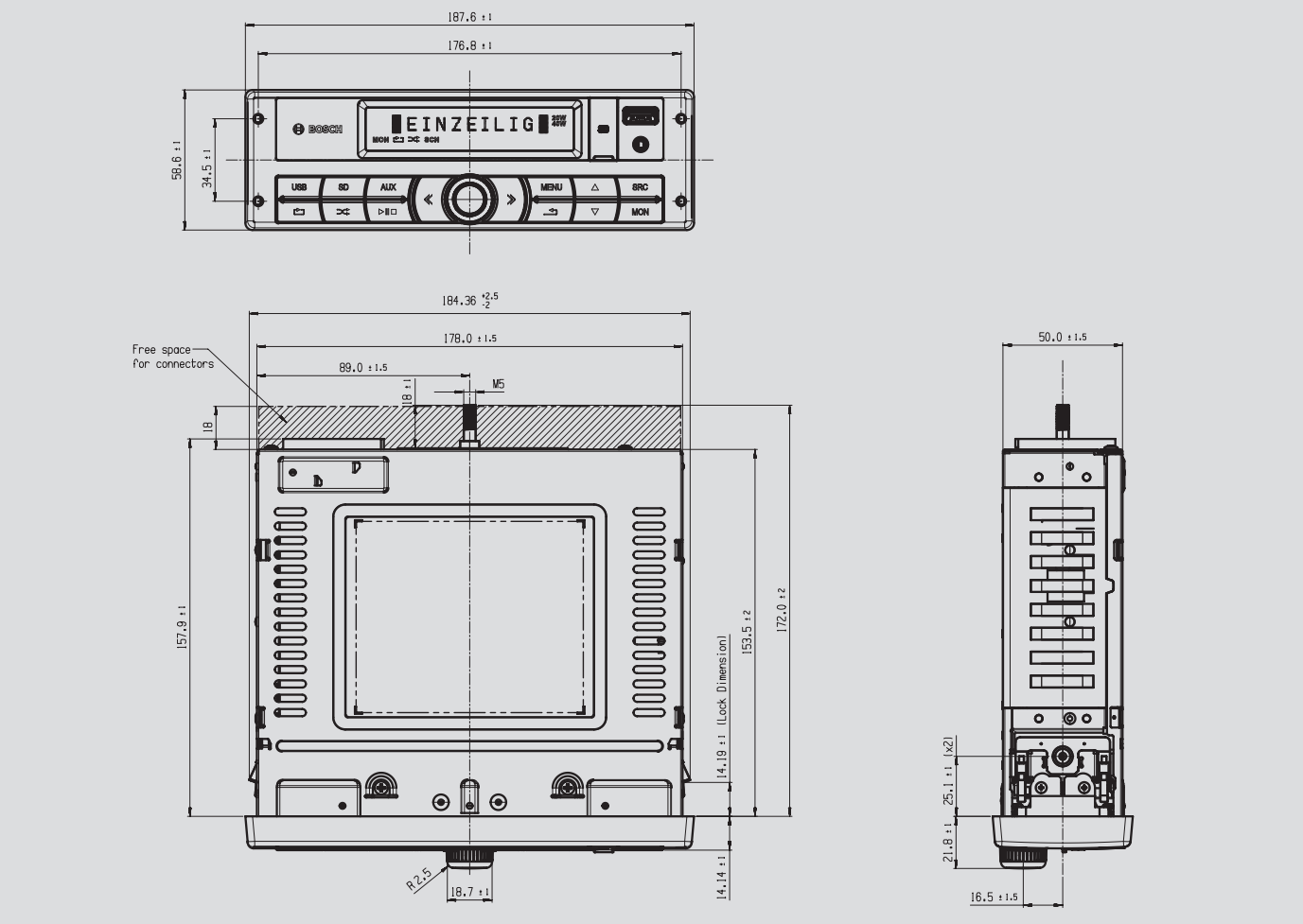
Especificaciones y compatibilidad de los medios				
Formatos de los archivos de vídeo				
Extensión de archivo	.avi	.mp4 .mov .3gp .m4v	.mpg .mpeg .vob .dat	.flv
Formato	MPEG-4	MPEG-4	MPEG-4	Flash Video
Códec de vídeo compatible	mp4v, xvid, 3ivx, mp43	mp4v, H.263	mpeg-1, mpeg-2	H.263
Códec de audio compatible	PCM, ADPCM, WMA, MP3	MP3, AAC-LC	PCM, MP3	MP3
Resolución máxima	720 x 480/576 píxeles			
Tasa de refresco máx.	30 fps			
Formato de salida de vídeo	Memoria USB			
Formato de salida	PAL/NTSC			
Resolución PAL	720 x 480 pixeles			
Resolución NTSC	720 x 576 pixeles			

de **Gerätezeichnung**
en **Device diagrams**
fr **Schéma de l'appareil**
es **Dibujo del equipo**

Coach smartRadio



Coach smartPanel



Robert Bosch Car Multimedia GmbH
Robert-Bosch-Straße 200
31139 Hildesheim
Germany
www.bosch-professional-systems.com